

TABELA DE PREÇOS – PRICE TABLE – TABLEAU DE PRIX
2015 / 2016

Época Baixa – Low Season – Époque Baisse
(15 de Setembro a 30 de Junho)

Quartos – Rooms – Chambres	A.P.A. (B + B)
Single (one person/une personne)	30,00 €
Duplo – Double – Double	45,00 €
Cama extra – Extra bed – Lit extra	Dos 6 aos 12 anos €10 / +12 anos €15

Época Média – Middle Season – Mi-saison
(1 a 31 de Julho ; 1 a 15 de Setembro)

Quartos – Rooms – Chambres	A.P.A. (B + B)
Single (one person/une personne)	45,00 €
Duplo – Double – Double	60,00 €
Cama extra – Extra bed – Lit extra	Dos 6 aos 12 anos €15 / +12 anos €20

Época Alta – High Season – Époque d'Été
(1 a 31 de Agosto)

Quartos – Rooms – Chambres	A.P.A. (B + B)
Single (one person/une personne)	60,00 €
Duplo – Double – Double	80,00 €
Cama extra – Extra bed – Lit extra	Dos 6 aos 12 anos €15 / +12 anos €20

Preços c / i.v.a. inc. de 6%

The price includes taxes at 6%

Les prix incluent 6% d'impôt

- O pequeno-almoço buffet continental é servido das 8h30 às 10h30, no restaurante, no R/C.
 - Crianças até 5 anos terão alojamento grátis desde que acompanhados pelos pais.
 - O pequeno-almoço nos quartos acresce a importância de 5 € por pessoa.
 - Estes preços são praticados durante o ano, exceptuando os períodos de promoções ou a Passagem de Ano, cuja noite é considerada Época Alta.
 - Telefone: cada impulso 0, 50 €.
 - A gerência só se responsabiliza por valores, jóias, livro de cheques e dinheiro quando depositados à sua guarda.
 - Entradas a partir das 15h00 e saídas até às 12h30.
 - O serviço de limpeza dos quartos funciona das 8h30 às 14h00.
 - Não é permitido fumar dentro do quarto.
- Quando se ausentar do estabelecimento deixe a chave na recepção.
Neste estabelecimento existe livro de reclamações na recepção.

- Breakfast is served between 08:30 and 10:30.
 - Children up to 5 years of age stay free if they are accompanied with an adult.
 - Breakfast in the rooms increases the final price by 5 € per person.
 - These prices are charged during the year, excluding periods of promotions or New Year's Eve, whose night is considered high season.
 - Each telephone use costs 0, 50 €.
 - Management will only be responsible for valuables when left in their possession.
 - Check-in after 15:00 and check-out before 12:30.
 - The room's cleaning service begins at 08:30 and finishes at 14:00.
 - No smoking in the rooms.
- Every time you leave the hotel, please leave your key at reception.
This establishment has a complaints book at reception.

- Le petit déjeuner est servi de 8h30 à 10h30 dans le restaurant, au rez de chaussé.
 - Enfants jusqu'à l'âge de 5 ans gratuit toujours accompagnés des parents.
 - Le petit déjeuner dans la chambre coûte 5 € par personne.
 - Ces prix sont appliqués au cours de l'année, à l'exclusion des périodes de promotions ou la Saint-Sylvestre, dont la nuit est considéré haute saison.
 - Téléphone: chaque impulsion coûte 0, 50 €.
 - La direction sera responsable uniquement par les valeurs à sa garde.
 - Entrée après les 15h00 et sorties avant 12h30.
 - Le service de nettoyage commence à 8h30 et termine à 14h00.
- Quand vous sortez de l'hôtel, vous laissez la clé à la réception.
Dans cet établissement, il y a livre de réclamation.